

أنا سامي

I Am Sami



قصة ١ • المُستوى أ

قصة باللهجة الأردنية

Story 1 • Level A1 • Jordanian spoken Arabic with tashkeel and English
Meeting a neighbour on the stairs



مَرْحَبَا! أَنَا سامي.

Hello! I'm Sami.

أَنَا أَرْدُنِّي. أَنَا مِنْ إربد.

I'm Jordanian. I'm from Irbid.

أَنَا طَالِب. أَنَا جَدِيد هُون.

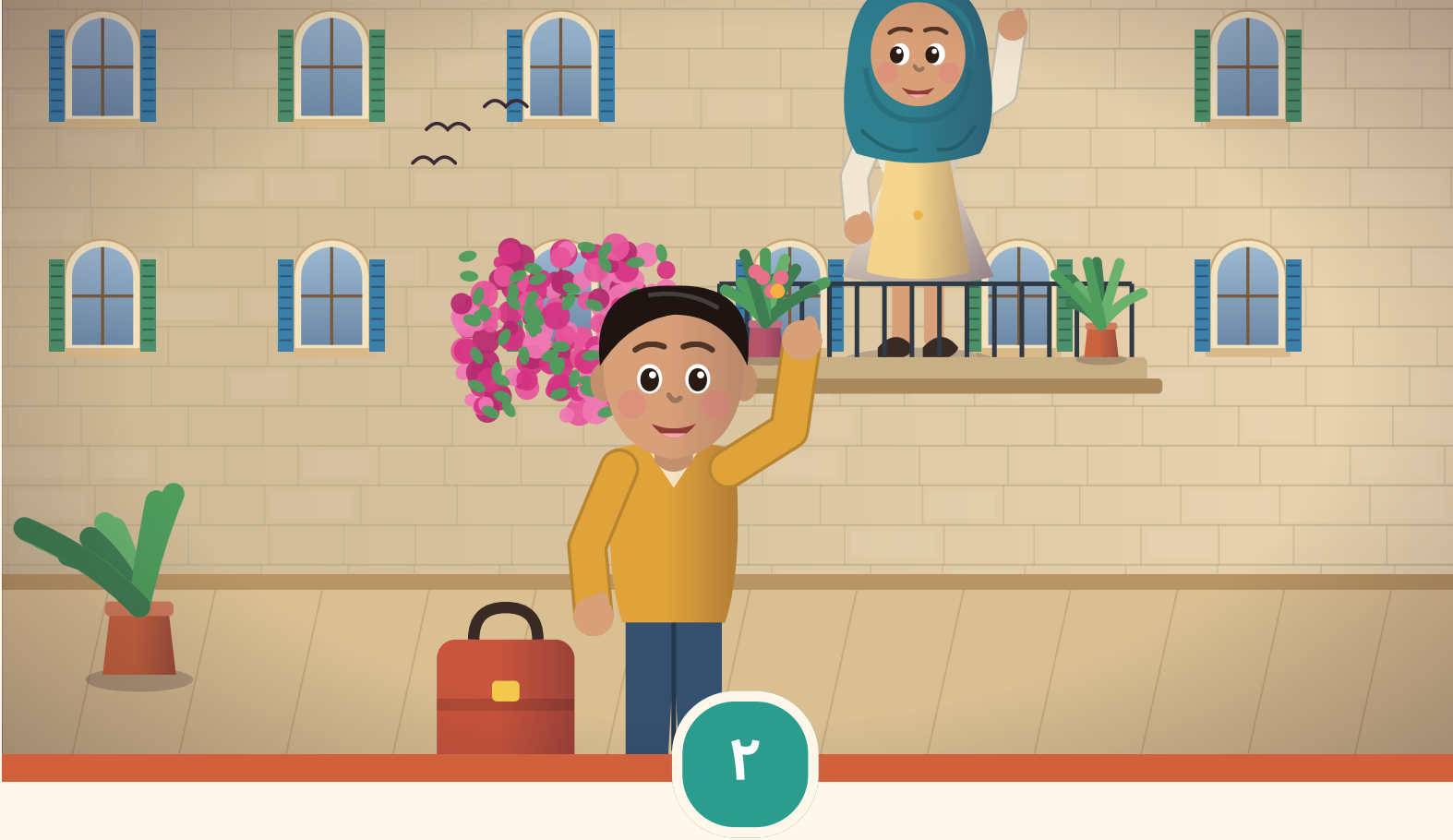
I'm a student. I'm new here.

هَاد الدَّرَج. الدَّرَج كُبِير وَجَلُو.

These are the stairs. The stairs are big and nice.

هَای عَمَّان. عَمَّان كُبِيرَة!

This is Amman. Amman is big!



هاي العِمارة. العِمارة قَدِيمَة وَجِلْوة.

This is the building. The building is old and nice.

هاي بَيْتٌ عَ الْبَلْكوْنَة.

This is a lady on the balcony.

«صَباح الْخَيْر! مِينِ إِنْتَ؟» **البَيْتُ**

"Good morning! Who are you?"

«صَباح النُّور! أَنَا سامي. وَإِنْتِي؟» **سامي**

"Good morning! I'm Sami. And you?"

«أَنَا أُمُّ هُدى. أَهْلًا وَسَهْلًا!» **البَيْتُ**

"I'm Umm Huda. Welcome!"

هِيَ لَطِيفَة وَجِلْوة.

She is kind and nice.



سامى «رَقَم الشَّقَّة سَبْعَة.»

"The flat number is seven."

أم هدى «سَبْعَة؟ جَلُّو! أنا رَقَم تَلَاثَة. أنا قَدِيمَة هون!»

"Seven? Nice! I'm number three. I'm old here!"

أم هدى «إِنْت طَالِب؟»

"Are you a student?"

سامى «أَيَّوَه، أنا طَالِب. أنا مِن إِرْبِد.»

"Yes, I am a student. I am from Irbid."

أم هدى «هَاد الشَّاي. الشَّاي سُخْن وَجَلُّو. تَفَضَّل!»

"This is the tea. The tea is hot and sweet. Please, help yourself!"

سامى «شُكْرًا يَا أُمُّ هُدَى!»

"Thank you, Umm Huda!"

عَمَّان جِلْوَة!

Amman is nice!

Numbers 1-10

أرقام

1 وَاحِد	2 تِنْتَيْن	3 تَلَاثَة	4 أَرْبَعَة	5 خَمْسَة
6 سِتَّة	7 سَبْعَة	8 تَمَانِيَة	9 تِسْعَة	10 عَشْرَة

Word List

كَلِمَات

مَرْحَبَا	hello	جَلُو	nice, sweet
أَنَا	I	لَطِيف	kind
إِنَّتْ	you (m.)	عِمَارَة	building
إِنْتِي	you (f.)	بَلْكُونَة	balcony
هُوَ	he	سَيِّ	lady, Mrs.
هِيَ	she	صَبَاح الْخَيْر	good morning
هَاد	this (m.)	صَبَاح النُّور	good morning (reply)
هاي	this (f.)	مِين	who
أَرْدُنِّي	Jordanian	أَهْلًا وَسَهْلًا	welcome
مِنْ	from	رَقَم	number
طَالِب	student	شَقَّة	flat
جَدِيد	new	شَاي	tea
قَدِيم	old	سُخْن	hot
هون	here	تَفَضَّل	please, go ahead
كُبِير	big	شُكْرًا	thank you

Grammar Spotlight

قواعد

No verb "to be". In the present, Arabic just puts two words together: **أنا طالب** = "I (am a) student". No "am / is / are".

مَرْحَبًا! أنا سامي. Hello! I'm Sami.

أنا طالب. أنا جديد هون. I'm a student. I'm new here.

Pronouns. أنا I · أنتَ you (m.) · أنتِ you (f.) · هوَّ he · هيَّ she.

أنا I

أنتَ you (m.)

أنتِ you (f.)

هوَّ he

هيَّ she

This: هاد (m.) and هاي (f.). Pick by the gender of the noun. Most feminine nouns end in **ة**. **عِمَارَة** (building) and **عَمَّان** are feminine → **هاي**. **شاي** (tea) is masculine → **هاد**.

هاي العِمَارَة. العِمَارَة قَدِيمَة وَجِلْوَة. This is the building. The building is old and nice.

هاد الشَّاي. الشَّاي سُخْن وَجِلْو. This is the tea. The tea is hot and sweet.

The article ال. "the" is a prefix: **عِمَارَة** → **العِمَارَة**, **شاي** → **الشَّاي**. Without it you get a sentence: **العِمَارَة قَدِيمَة** = "the building is old"; with it on both words it is a phrase: **العِمَارَة الْقَدِيمَة** = "the old building".

Adjectives agree. Feminine adds **ة**: **كَبِير** → **كُبِيرَة**, **جِلْو** → **جِلْوَة**, **قَدِيم** → **قَدِيمَة**, **لَطِيف** → **لَطِيفَة**.

هاي عَمَّان. عَمَّان كُبِيرَة! This is Amman. Amman is big!

هيَّ لَطِيفَة وَجِلْوَة. She is kind and nice.

Companion Reading: Sami's name card and Umm Huda's note

بطاقة

Short texts that reuse only words from the story.

1. Sami's name card

I'm Sami.

أنا سامي.

I'm Jordanian.

أنا أردني.

I'm from Irbid.

أنا من إربد.

I'm a student.

أنا طالب.

2. A note from Umm Huda

Welcome, Sami!

أهلاً يا سامي!

I'm Umm Huda.

أنا أم هدى.

The flat number is three.

رقم الشقة ثلاثة.

The tea is hot. Please, come!

الشاي سخن. تفضل!

3. Your turn

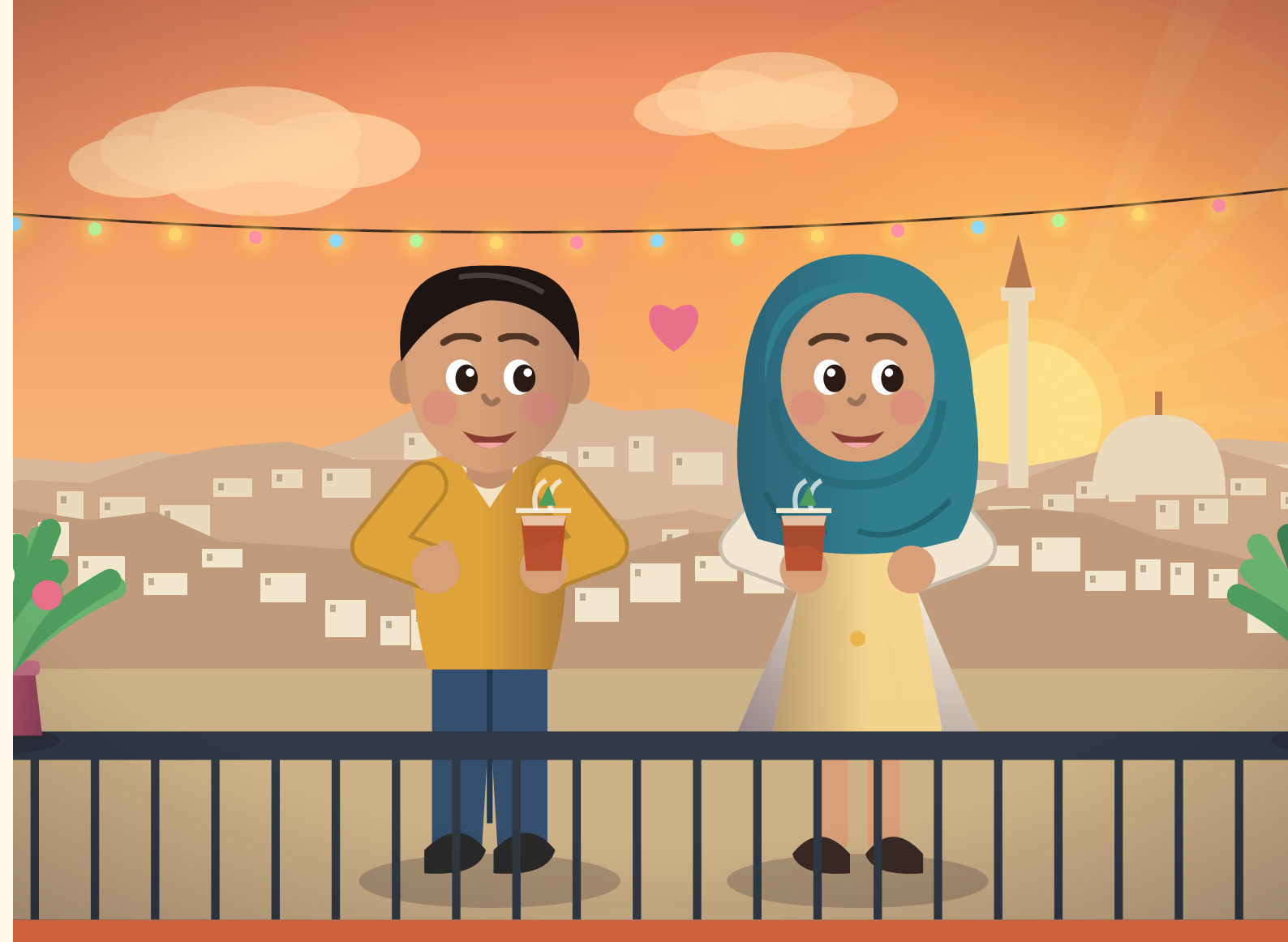
Write your own: أنا ... أنا من ... أنا ...

Questions & Answers

أَسْئَلَةٌ وَأَجْوَبَةٌ

Question first, then the answer in orange. Cover the answer and try first!

1	مين سامي؟	Who is Sami?
	سامي طالب أردني.	Sami is a Jordanian student.
2	من وين سامي؟	Where is Sami from?
	هو من إربد.	He is from Irbid.
3	سامي جديد هون؟	Is Sami new here?
	أيوه، هو جديد.	Yes, he is new.
4	كيف العِمارة؟	How is the building?
	قديمة وجُلوة.	Old and nice.
5	مين أمّ هدى؟	Who is Umm Huda?
	هيّ ستّ لطيفة.	She is a kind lady.
6	شو رقم شقة سامي؟	What is Sami's flat number?
	سبعة.	Seven.
7	شو رقم شقة أمّ هدى؟	What is Umm Huda's flat number?
	ثلاثة.	Three.
8	الشاي سُخن أو بارد؟	Is the tea hot or cold?
	سُخن.	Hot.



النَّهَآيَة

The End

Next: Story 2 · Sami's Morning